

**Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Elnökétől**

**MEGHÍVÓ**

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete***  
***2020. október 20.-án (kedden) 08,30 órai kezdettel***  
***ülést tart, melyre ezúton Tisztelettel meghívom.***

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal Kishuta

**Napirendi pontok:**

I. Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről (szóban)

**Előterjesztő:** Singovszki Istvánné elnök

II. Tájékoztató az elkövetkező időszak eseményeiről, rendezvényeiről (szóban)

**Előterjesztő:** Singovszki Istvánné elnök

III. Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

**Előterjesztő:** Singovszki Istvánné elnök

IV. Egyéb indítványok, javaslatok

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Kishuta, 2020.10.16.

Tisztelettel:

Singovszki Istvánné sk.  
elnök



## Jelenléti ív

### Kishuta Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete 2020. október 20.-án tartott üléséről.

S.szám:                      Név:    Aláírás:

---

- |    |                        |                |                        |
|----|------------------------|----------------|------------------------|
| 1. | Singovszki Istvánné    | elnök          | Singovszki István      |
| 2. | Veresné Gergely Angéla | elnökhelyettes | Veresné Gergely Angéla |
| 3. | Behina László Sándorné | képviselő      | Behina László Sándorné |

dr. Lukács-Drengubák Dóra kirendeltség-vezető dr. Lukács-Drengubák Dóra

Mátrainé Szabó Enikő jkv. vezető Mátrainé Szabó Enikő

**Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat**

Szám: KH 46-4/2020

**Jegyzőkönyv**

**Készült:** Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. október 20. napján 08:30 órai kezdettel Kishután megtartott üléséről.

**Jelen vannak:**

Singovszki Istvánné	elnök
Veresné Gergely Angéla	elnökhelyettes
Behina László Sándorné	képviselő

**Tanácskozási joggal meghívott és megjelent:** dr.Lukács-Drengubák Dóra kirendeltség-vezető

Singovszki Istvánné elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a megválasztott 3 fő képviselőből 2 fő és az elnök jelen van, az ülés határozatképes.

Az elnök javaslatára a Képviselő-testület egyhangúan megválasztja jegyzőkönyv-vezetőnek Mátrainé Szabó Enikő főmunkatársat.

Az elnök javaslatára a Képviselő-testület egyhangúan elfogadja az alábbi napirendet:

**Napirendi pontok:**

I. Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről (szóban)

**Előterjesztő:** Singovszki Istvánné elnök

II. Tájékoztató az elkövetkező időszak eseményeiről, rendezvényeiről (szóban)

**Előterjesztő:** Singovszki Istvánné elnök

III. Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

**Előterjesztő:** Singovszki Istvánné elnök

IV. Egyéb indítványok, javaslatok

***Napirendi pontok tárgyalása:******1. Napirendi pont***

***Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről (szóban).***

**Előterjesztő:** Singovszki Istvánné elnök

**Singovszki Istvánné:** elnök beszámol a két ülés között eltelt időszak eseményeiről az alábbiak szerint:

- Szeptember 3-án részt vettek a Magyar-Szlovák Két Tanítási Nyelvű Nemzetiségi Általános Iskola és Kollégium fennállásának 70. évfordulója alkalmából tartott ünnepségen. Az ünnepséget az iskola eredeti helyén tartották, ahol jelenleg múzeum

működik. Régi diákok és tanárok visszaemlékezéseiből, fotók kiállításából megismerhették a szlovák nemzetiségi iskola történetét.

- Augusztus 29.-én Bánkon került megszervezésre a nemzetiségi folklór fesztivál, kicsit szerényebb keretek között (500 fő vehetett részt rajta), de színvonalas műsort tekinthettek meg.
- Szeptember 25-én a sátoraljaújhelyi görögkatolikus templomban, illetve este Rudabányácskán a görögkatolikus templomban lépett fel az OZVENA budapesti székhelyű nemzetiségi kórus. Elmondja, hogy felemelő rendezvényen vehettek részt.
- Szeptember 4.-5.-én Békéscsabán látogatták meg az ottani Szlovák házat, és ismerhették meg az ottani szlovák nemzetiség történetét. Sok élménnyel gazdagodva tértek haza.
- Szeptember 13-án volt Kishután a templombúcsú, melynek az egyházzal együttműködve az ünnephez illő feldíszítését segítették.

A képviselő-testület a tájékoztatást tudomásul vette.

## **2. Napirendi pont**

**Tájékoztató az elkövetkező időszak eseményeiről, rendezvényeiről (szóban)**

**Előterjesztő: Singovszki Istvánné elnök**

Singovszki Istvánné: elnök elmondja, hogy mivel a település idős lakosságának nagy része szlovák nemzetiségű, minden éven szokták köszönteni őket az idősök világnapja alkalmából. Javasolja, hogy az éven is tegyék ezt meg, és az ide kapcsolódó költségekre 80 000.-Ft felhasználását kéri engedélyezni.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
16 /2020. (X.20.) határozata  
a szlovák nemzetiségek időskorúak köszöntéséről***

-----

Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az idősök napja alkalmából a település szlovák nemzetiségű lakosságát köszönti. Az ide kapcsolódó költségekre 80 000.-Ft felhasználását engedélyezi.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. október 30.

Singovszki Istvánné: elnök elmondja, hogy a közelgő „Mindenszentek” alkalmából az egyházzal együttműködve szeretnének hozzájárulni a templom és a temető ünnephez méltó feldíszítéséhez. Erre a célra 30 000.-Ft felhasználását kéri engedélyezni. Kérte, hogy erről döntsön a képviselő-testület.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
17 /2020. (X.20.) határozata  
a „Mindenszentek” megünnepléséről***

Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, a Római-katolikus egyházzal együttműködve a templom és temető ünnephez méltó feldíszítéséhez hozzájárul. Erre a célra 30 000.-Ft felhasználását engedélyezi.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. október 31.

Singovszki Istvánné: elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy az adventi időszak rendezvényeire pályázati támogatást kaptak a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványtól 100 000.-Ft összegben. A támogatásból adventi dekorációt, karácsonyi ételek készítését, ünnepi meghívókat szeretnének vásárolni figyelembe véve a pandémiára vonatkozó előírásokat. Kérte, hogy a pénzeszköz ezirányú felhasználásáról döntsön a képviselő-testület.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
18 /2020. (X.20.) határozata  
pályázati támogatás felhasználásáról***

Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványtól kapott 100 000.-Ft pályázati támogatást az adventi időszak ünnepi előkészítésére használja fel.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatban

Singovszki Istvánné: elnök elmondja, hogy az Adventi ünnepek alkalmából szeretnék megajándékozni a szlovák nemzetiségű lakosságot, erre a célra 200 000.-Ft felhasználását kérte engedélyezni. Kérte, hogy erről döntsön a képviselő-testület.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
19 /2020. (X.20.) határozata  
Adventi ajándékosztásról***

-----

Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Adventi ünnepek alkalmából a település szlovák nemzetiségi lakosságát megajándékozza. Az ünnepi ajándékok megvásárlására 200 000.-Ft felhasználását engedélyezi.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatban

Singovszki Istvánné: elnök elmondja, hogy a Mikulás ünnep alkalmából a faluban lakó szlovák nemzetiségi gyermekeket Mikulás csomaggal szeretnék megajándékozni, aminek költségére 50 000.-Ft felhasználását kéri engedélyezni.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
20 /2020. (X.20.) határozata  
Mikulás ünnep alkalmából szlovák nemzetiségi gyermekek megajándékozásáról***

-----

Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete úgy határoz, hogy a Mikulás ünnep alkalmából a település szlovák nemzetiségi gyermekeit Mikulás csomaggal ajándékozza meg, melynek költségére 50 000.-Ft felhasználását engedélyezi.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. december 5.

Singovszki Istvánné: elnök elmondja, hogy a Karácsonyi ünnep alkalmából a helyi szlovák nemzetiségi lakosságot szeretnék megajándékozni, megvendégelni, és karácsonyi dekorációt akarnak vásárolni, melynek költségére 150 000.-Ft felhasználását kérte engedélyezni.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
21 /2020. (X.20.) határozata  
Karácsonyi ünnep alkalmából szlovák nemzetiségi lakosság megajándékozásáról***

-----

Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete úgy határoz, hogy a Karácsonyi ünnep alkalmából a település szlovák nemzetiségi lakosságát megajándékozza, megvendégeli, melynek költségére 150 000.-Ft felhasználását engedélyezi.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. december 20.

Singovszki Istvánné: elnök elmondja, hogy a megkezdett eszközbeszerzéseket a nemzetiségi rendezvények megtartásához szeretnék folytatni, illetve tisztító és fertőtlenítő szereket akarnak vásárolni, hogy a rendezvények során megfelelően tudják biztosítani a pandémiára vonatkozó előírásokat. Erre a célra 200 000.-Ft-ot kéri engedélyezni.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
22 /2020. (X.20.) határozata  
rendezvényekhez kapcsolódó eszközök beszerzéséről***

Kishuta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a nemzetiségi rendezvények megtartásához szükséges eszközök, tisztító és fertőtlenítő szerek megvásárlására 200 000.-Ft pénzeszköz felhasználását engedélyezi.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy az eszközök beszerzéséről gondoskodjon.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatban

dr. Lukács-Drengubák Dóra: kirendeltség-vezető tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi törvény előírásai szerint évente legalább egyszer közmeghallgatást kell tartania, melynek megtartására a képviselő-testületi ülésre vonatkozó szabályok vonatkoznak. Kéri, hogy a közmeghallgatás időpontját határozzák meg.

Singovszki Istváné: elnök javasolja, hogy november 23.-án kerüljön megtartásra a közmeghallgatás a Művelődési Házban, melyen beszámolnak a nemzetiségi önkormányzat munkájáról és az aktuális nemzetiségi kérdésekről adnak tájékoztatást. Kérte, hogy erről döntsön a képviselő-testület.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
23 /2020. (X.20.) határozata  
közmeghallgatás megtartásáról***

Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2020. november 23.-án közmeghallgatást tart a Művelődési Házban.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a közmeghallgatásról a település lakosságát értesítse.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. november 23.

### **3. Napirendi pont**

#### **Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról**

**Előterjesztő: Singovszki Istvánné elnök**

Singovszki Istvánné: elnök tájékoztatást ad az utolsó képviselő-testületi ülésen 2020. augusztus 04.-én hozott határozatról, azok végrehajtásáról az alábbiak szerint:

- Bánkon a szlovák nemzetiségi fesztiválon történő részvételről: a fesztiválon való részvétel költségére megállapított 50 000.-Ft felhasználása a pénztár felé elszámolásra került.
- a Mária-napi kórustalálkozóról: a Rudabányácskán szeptember 12.-én megtartott kórustalálkozó részvételére megállapított 15 000.-Ft felhasználása elszámolásra került.
- Római-katolikus templom búcsú előkészítéséről, szeptember 13.-án Kishután megtartott templombúcsú előkészítésére megállapított 50 000.-Ft felhasználása elszámolásra került.
- Békéscsabai szlovák kapcsolatépítésről, a részvétel költségére megállapított 80 000.-Ft elszámolásra került.
- a Cirill és Metód ünnepén való részvételről, a Mikóházán megrendezett ünnep részvételéhez megállapított 15 000.-Ft elszámolásra került.

### **4. Napirendi pont**

#### **Egyéb indítványok, javaslatok.**

Singovszki Istvánné: elnök elmondja, hogy a törvényi előírások szerint már nem kötelező az I. félévi beszámoló, de folyamatosan figyelemmel kísérik a nemzetiségi önkormányzat pénzügyi helyzetét és annak megfelelően gazdálkodnak.

Tájékoztatót ad a nemzetiségi önkormányzat I. félévi pénzügyi helyzetéről a pénzügyi ügyintézőtől kapott kimutatás alapján, az alábbiak szerint:

Költségvetési kiadások összesen: 166.458 Ft

ebből:

-Egyéb szolgáltatások: 4378 Ft

-Működési célú előzetesen felszámított forgalmi adó: 28.380 Ft

-Egyéb dologi kiadások: 133.700 Ft

Költségvetési bevételek összesen: 1.562.112 Ft

ebből:

- Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről: 1.559.112 Ft mely a működési és feladatalapú támogatás összege

-Egyéb működési bevétel: 3000 Ft

Előző évi pénzmaradvány: 174 914.-Ft volt.

2020. 06.30.-al a záró táridőszak egyenlege: 1 570 568.-Ft volt.

Javasolja a nemzetiségi önkormányzat 2020. év I. félévi pénzügyi helyzetéről szóló tájékoztató elfogadását. Kérte, hogy erről döntsön a képviselő-testület.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

***Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
24 /2020. (X.20.) határozata  
a nemzetiségi önkormányzat 2020. I. félévi pénzügyi helyzetéről***

Kishuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetése I. féléves pénzügyi helyzetéről szóló tájékoztatót elfogadja.


Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Egyéb indítvány, javaslat nem lévén az elnök az ülést bezárja.

Kmf.

  
Singovszki Istvánné  
elnök

  
Veresné Gergely Angéla  
elnökhelyettes, hitelesítő

